JOURNAL OF

AFRICAN LAW

[1960] J.A.L. Autumn 1960 Vol. 4, No. 3

Edited by A. N. ALLOTT

CONTENTS

NOTES AND NEWS	127
INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION NEWS	129
ARTICLES	
Legal Education in East Africa A. N. Allott	130
Trial by Jury and Trial with the Aid of Assessors in the Superior Courts of British African Territories : I	
J. H. Jearey	133
LEGISLATION	
Ghana	147
Federation of Nigeria	149
CASES	
Privy Council	150
Ghana Court of Appeal	160
Court of Appeal for Eastern Africa	173
REVIEW-ARTICLE	
Allott: Essays in African Law A. Arthur Schiller	175
BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN LAW	183

LONDON **BUTTERWORTHS**

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, Reader in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Managing Editor*).
- Professor J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London.
- Professor A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Professor of English Law, University of Southampton.

JAMES S. READ, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).

Professor I. SCHAPERA, D.Sc., Professor of Anthropology, University of London.

NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Manuscripts should be typed in double spacing on one side of the page only.

2. They should be sent to:-

Dr. A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, University of London, London, W.C.1.

3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles will receive 25 offprints free of charge.

4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—

Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, W.C.2,

and not to the Editor.

Three issues a year Annual Subscription • • • 42s., including postage Single copies • • • 15s. each

JOURNAL OF AFRICAN LAW

VOLUME 4 1960

LONDON

BUTTERWORTHS

https://doi.org/10.1017/S0021855300002758 Published online by Cambridge University Press

ENGLAND:	BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD. LONDON: 88 Kingsway, W.C.2
AFRICA :	BUTTERWORTH & CO. (AFRICA) LTD. DURBAN: 33-35 BEACH GROVE
AUSTRALIA :	BUTTERWORTH & CO. (AUSTRALIA) LTD. SYDNEY: 6-8 O'Connell Street MELBOURNE: 430 BOURKE STREET BRISBANE: 240 QUEEN STREET
CANADA:	BUTTERWORTH & CO. (CANADA) LTD. TORONTO: 1367 DANFORTH AVENUE, 6
NEW ZEALAND:	BUTTERWORTH & CO. (NEW ZEALAND) LTD. WELLINGTON: 49-51 BALLANCE STREET AUCKLAND: 35 High Street
U.S.A. :	BUTTERWORTH INC. WASHINGTON, D.C.: 7235 WISCONSIN AVENUE, 14

Printed by THE THANET PRESS, Union Crescent, Margate

BOARD OF ADVISERS

- The Hon. Sir ADETOKUNBO ADEMOLA, Kt., Chief Justice of the Federation of Nigeria.
- The Hon. Sir ALGERNON BROWN, Kt., Chief Justice of Northern Nigeria (deceased).
- The Hon. Sir Edward Davies, formerly Chief Justice of Tanganyika.
- The Rt. Hon. Lord DENNING, P.C., One of Her Majesty's Lords of Appeal in Ordinary.
- Professor A. GLEDHILL, Professor of Oriental Laws, University of London.
- Dr. A. L. GOODHART, K.B.E., Q.C., University College, Oxford.
- Professor R. H. GRAVESON, Professor of Law, University of London.
- The Hon. Mr. Justice I. R. GREENE, formerly Chief Justice of the Somaliland Protectorate.
- The Rt. Hon. Lord HAILEY, O.M., P.C., G.C.S.I., G.C.M.G., G.C.I.E.
- Professor C. J. HAMSON, Professor of Comparative Law, University of Cambridge.
- Major-General Sir RALPH HONE, K.C.M.G., K.B.E., M.C., T.D., Q.C., Assistant Legal Adviser, Commonwealth Relations Office and Colonial Office.
- Professor O. KAHN-FREUND, Professor of Law, University of London.
- The Hon. Sir ARKU KORSAH, Kt., C.B.E., Chief Justice of Ghana.
- Professor F. H. LAWSON, Professor of Comparative Law, University of Oxford.
- The Hon. Mr. Justice MAHON, formerly Chief Justice of Zanzibar.
- The Hon. Sir AUDLEY MCKISACK, Kt., Chief Justice of Uganda.
- The Hon. Sir KENNETH O'CONNOR, Kt., M.C., President of the Court of Appeal for Eastern Africa.
- Professor Sir DAVID HUGHES PARRY, Kt., Q.C.
- The Hon. Sir George Paterson, O.B.E., Q.C., formerly Chief Justice of Northern Rhodesia.
- Sir KENNETH ROBERTS-WRAY, K.C.M.G., Q.C., formerly Legal Adviser, Commonwealth Relations Office and Colonial Office.
- The Hon. Sir RONALD SINCLAIR, Kt., Chief Justice of Kenya.
- The Hon. Sir THOMAS SPENSER-WILKINSON, Chief Justice of Nyasaland.
- The Hon. Sir ROBERT TREDGOLD, P.C., K.C.M.G., Q.C., formerly Chief Justice of the Federation of Rhodesia and Nyasaland.
- The Hon. Mr. Justice WISEMAN, Chief Justice of the Gambia.
- Professor B. A. WORTLEY, O.B.E., Professor of Jurisprudence and International Law, University of Manchester.

EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, Reader in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Managing Editor*).
- Professor J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws, University of London; Director of Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
- Professor A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. READ, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (Assistant Editor).

Professor I. SCHAPERA, D.Sc., Professor of Anthropology, University of London.

INDEX

PAGE

ARTICLES							
Ajayi, F. A.	The interac ary lav		Englislestern N				40, 98
Allott, A. N.	Legal educ	ation in	n East A	frica			130
Jearey, J. H.		rs in	nd trial the su n Territ	iperior	court		133
Oulton, A. D. M.	Loans in K	enya o	n the se	curity o	of chatt	tels	17, 79
Sayyid Muhammad Abu Rannat	The relatio tomary		between 1 the Su		ic and 	cus-	9
Sir Kenneth Roberts- Wray	The adapta	tion of	import	ed law	in Afri	ic a	66
Schiller, A. A.	Allott: Essa	ıys in A	frican L	aw		•••	175
BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN]	LAW		•••		(61, 12	5, 183
International African La	w Associatio	on Nev	ws				
Formation of a Belgian S	Section		•••	•••			7
Formation of an Italian	Section	•••	•••			•••	129
LEGISLATION							
Ghana	••• •••	•••	•••			•••	147
Federation of Nigeria		•••	•••	•••	•••	•••	149
Notes and News							
African conference on th	e Rule of La	w	•••				127
Brussels Colloquium on	the Recordin	g of Cu	stomar	y Law			65
Creation of a " Centre d	'Histoire et d	l'Ethno	ologie Ju	ıridiqu	es "		5
Legal Education in Gha	na	•••	•••		•••		4
Legal Education in Nige	ria		•••		•••	•••	3
Second International Afr	ican Semina	r	•••		•••		6
The London Conference	on the Futu	re of La	aw in A	frica	•••		I
Reviews							
E. Clegg, Race and politics Nyasaland	s. Partnershij	b in the	Federati	ion of F	thodesia	and	124
J. Middleton and D. Tait		withou	t rulers.		s in Afi		7
segmentary systems		•••	•••	•••	*	•••	59
Liberian Law Reports, Vols			•••	•••		•••	58
F. P. Rousseau, Handbook			lct	•••	•••	•••	124
S. M. Seymour, Native La	w in South Aj	frica	•••	•••	•••	•••	124

CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON

1. ALPHABETICAL LIST

P	AGE
Bashir v. Commissioner of Lands [P.C. Kenya]	51
Cheapside Syndicate Ltd. v. Lewis [P.C. Ghana]	150
Dahiru Cheranci v. Alkali Cheranci [High Court. Northern Region of Nigeria]	115
	173
Edward Ramia Ltd. v. African Woods Ltd. [P.C. Ghana]	53
Ghana Commercial Bank v. Chandiram [P.C. Ghana]	150
Houry v. Commissioner of Income Tax [P.C. Tanganyika]	51
Khatijabai Jiwa Hasham v. Zenab d/o Chandu Nansi [P.C. Kenya]	53
Khemaney v. Lachabai Murlidhar [P.C. Kenya]	54
Kiriri Cotton Co. Ltd. v. Ranchhoddas Keshavji Dewani [P.C. Uganda]	54
Mungoni v. AG., Northern Rhodesia [P.C. N. Rhodesia]	54
Ndirangu s/o Nyagu v. Regina [E.A.C.A. Kenya]	173
Ohuchuku v. Ohuchuku [[1960] 1 All E.R. 253. High Court. England]	56
Olawoyin v. AG., Northern Region [High Court. Northern Region.	•
Nigeria]	117
Onitri v. Oyadiran [P.C. Nigeria]	51
Shang v. Coleman [C.A. Ghana]	160

2. SUBJECT INDEX

claim for arrears of salary and one-third share of profits under contract of service [Cheapside Syndicate Ltd. v. Lewis]	
fraudulent misrepresentation—re-examination by appeal court of evidence relating to the conclusion and terms of the contract [Khatijabai Jiwa Hasham v. Zenab d/o Chandu Nansi]	:
Criminal law	
murder-provocation not incompatible with intent [Doto s/o Mtaki v.	
Regina]	173
Criminal procedure	
trial with assessors—accused to be given opportunity of objecting to assessors [Ndirangu s/o Nyagu v. Regina]	
Crown grants	
whether "special conditions" therein operated as conditions or covenants [Bashir v. Commissioner of Lands]	
Customary law	
Osu customary law of succession [Shang v. Coleman]	160
Damages	
action under Fatal Accidents Ordinance-measure of damages [Khemaney v. Lachabai Murlidhar]	54

Contract

	PAGE
Divorce	
Nigerian parties married first by customary law and subsequently at register office in England—dissolution of English marriage by English court—jurisdiction to dissolve Nigerian customary marriage [Ohuchuku v. Ohuchuku]	
Emergency powers	
detention under detention orderwhether Governor empowered to delegate his power to make a detention order [Mungoni v. AG., Northern Rhodesia]	54
Forfeiture	
relief against forfeiture-application of English rules [Bashir v. Com-	
missioner of Lands]	
Fundamental rights	
whether the Children and Young Persons Law, 1958, prohibiting participation of juveniles in political activity, void for repugnancy to rights of freedom of conscience, expression and assembly	•
[Dahiru Cheranci v. Alkali Cheranci]	115
[Olawoyin v. AG., Northern Region] 11	5n, 117
Income tax	
notional distribution of company's income as dividend—notional attribution to settlor of income paid under a settlement to child of settlor—whether dividend notionally paid deemed to be income of settlor [Houry v. Commissioner of Income Tax]	
	-
Internal conflict of laws	
application of customary law to person marrying under Marriage Ordinance [Shang v. Coleman]	160
Land	
"Concession "validity of where non-compliance with Concessions Ordinance [Edward Ramia Ltd. v. African Woods Ltd.]	53
mortgage—attachment at instance of third party and judicial sale of mortgaged property—effect on title of purchaser [Ghana Com-	•
mercial Bank v. Chandiram]	150
Legitimacy	
meaning of " child " [Shang v. Coleman]	160
Marriage	
effect of marriage under Marriage Ordinance on personal law and status of the spouses-meaning of "wife" [Shang v. Coleman]	
Practice	
whether proceedings to declare legislation void as being repugnant to fundamental rights can be brought in vacuo [Olawoyin v. AG.,	
	5 <i>n</i> , 117
Precedent	
whether a judge of the High Court is bound to follow a previous	
decision of another judge of the High Court [Olawoyin v. AG.,	5n, 117

viii	Index of Cases	
Re	nt restriction	PAGE
	illegal premium paid under mistake of law-whether tenant can recover by action for money had and received [Kiriri Cotton Co. Ltd. v. Ranchhoddas Keshavji Dewani]	54
Sal	e of land	
	claim to set aside on ground of fraud [Onitri v. Oyadiran]	51
Su	ccession	
	intestacy—person married under Marriage Ordinance and dying intestate [Shang v. Coleman]	160
Wi	11	
	whether a person married under the Marriage Ordinance may make a valid samansew (oral customary will) [Shang v. Coleman]	160